

# Punkto Oberburg

Infos aus der Gemeinde

3/2018



## Schwerpunkt

### Aus dem Gemeinderat

#### Prüfungserfolg Bernischer Finanzverwalter; Martin Zurflüh, Note 5.7

Unser Gemeindeverwalter Martin Zurflüh hat seine Ausbildung zum Bernischen Finanzverwalter mit Auszeichnung abgeschlossen. Mit einer Gesamtnote von 5.7 erzielte er die beste Diplomprüfung im ganzen Kanton. Am 28. Juni 2018 wurden die begehrten Diplome in Thun übergeben.



Der Gemeinderat Oberburg sowie das Verwaltungspersonal gratulieren Martin Zurflüh ganz herzlich zu diesem aussergewöhnlichen Prüfungserfolg!!

Martin Zurflüh arbeitet seit dem 1. November 2008 auf der Gemeindeverwaltung Oberburg. Als diplomierter Gemeindeschreiber und nun auch als diplomierter Finanzverwalter leitet er seit bald 10 Jahren mit grossem Fachwissen und Engagement die Gemeindeverwaltung Oberburg.

#### Prüfungserfolg Bernische Finanzverwalterin; Stephanie Wüthrich

Unsere stellvertretende Finanzverwalterin Stephanie Wüthrich hat die berufsbegleitende Ausbildung zur bernischen Finanzverwalterin ebenfalls mit Erfolg abgeschlossen.

Die ein Jahr dauernde Ausbildung war sehr anspruchsvoll und wurde erstmals vollständig nach HRM2 geführt.

Stephanie Wüthrich wird nun noch die Führungsausbildung absolvieren. Diese Ausbildung



ist Bedingung für den Erhalt des Finanzverwalterdiploms.

Der Gemeinderat sowie das Verwaltungspersonal gratulieren ganz herzlich zum Prüfungserfolg.

#### Prüfungserfolg Bernische Gemeindefachfrau; Jennifer Meier

Unsere Sachbearbeiterin auf der Bauverwaltung, Jennifer Meier hat den Fachausweislehrgang

## Punktum

### Entschuldigung!

Brigitte, Annemarie, Rosmarie, Heidi oder doch Christine? Auch wenn ich mir dies nur ungern eingestehe, ich habe Mühe, mir Namen zu merken. Im Zweifelsfall begrüsse ich die bekannten Gesichter mit einem einfachen «HALLO». Sehr wohl im Wissen, dass dies alles andere als höflich ist. Zumal man sich vielleicht schon x-Mal nach dem Namen erkundigt hat und dieser sich irgendwie nicht im Gedächtnis festsetzen will.

Wie steht es mit Ihrem Namensgedächtnis? Da mich trotz vielversprechender Werbung die Wundermittel für ein leistungsfähigeres Gedächtnis nicht überzeugen, führe ich seit einiger Zeit auf meinem Smartphone eine Namensliste. Dort notiere ich mir Namen in Kombination mit einem Stichwort zu den entsprechenden Personen, deren Namen mir immer wieder entfallen. Diese Liste schaue ich mir regelmässig an und wage zu behaupten, ich mache Fortschritte.

Trotzdem nutze ich nun diese Kolumne gerne einmal, um mich bei all jenen zu entschuldigen, deren Namen ich mir einfach nicht merken kann. Es hat keineswegs mit Desinteresse gegenüber diesen Mitmenschen zu tun, sondern einfach, weil ich so viele Menschen kennenlernen darf und meine Speicherplatte Kapazitätsprobleme aufweist.

Rita Sampogna-Soltermann  
Gemeinderatspräsidentin Oberburg



zur bernischen Gemeindefachfrau mit Erfolg bestanden. Die ebenfalls ein Jahr dauernde berufsbegleitende Ausbildung ist breit gefächert und ist die Vorstufe zu den Diplomausbildungen.

Jennifer Meier wird nun zusammen mit Stephanie Wüthrich die Führungsausbildung absolvieren und anschliessend die Bauverwalterausbildung machen.

Der Gemeinderat sowie das Verwaltungspersonal gratulieren ganz herzlich zum Prüfungserfolg.

Der Gemeinderat Oberburg ist stolz, engagierte und erfolgreiche Mitarbeitende zu haben!

## **Budget 2019 und Finanzplan 2018–2023; Beschlussfassung**

Der Gemeinderat hat das Budget 2019 festgelegt. Nach Auflösung von Finanzpolitischen Reserven schliesst das Budget ausgeglichen ab. Das Budget 2019 sieht eine Reduktion der Steueranlage um 0.6 Steueranlagezehntel auf 1.88 vor.

Der Finanzplan 2018-2023 zeigt, dass trotz der zahlreichen hohen anstehenden Investition eine moderate Steuersenkung möglich ist. Durch die positiven Ergebnisse der Vorjahre konnten wieder Reserven geschaffen und das Eigenkapital erhöht werden.

Über das Budget 2019 mit der Steuersenkung wird anlässlich der Urnenabstimmung vom 25. November 2018 abgestimmt.

Weiterführende Informationen zum Budget 2019 und zum Finanzplan 2018-2023 erhalten die Stimmberechtigten mit der Abstimmungsbotschaft.

Für Fragen steht Ihnen zudem die Gemeindeverwaltung jederzeit gerne zur Verfügung.

## **Heizung Schulanlage Oberburg; Ersatz**

Seit einigen Jahren ist der Heizungsersatz bei der Schulanlage Stöckernfeld ein Thema. Bereits mehrmals mussten grössere Reparaturen vorgenommen werden. Auf Grund der Lebensdauer der Heizungsanlage können einige Komponenten nicht mehr ersetzt werden und müssen kostspielig revidiert werden. Im Jahr 2016 musste unter anderem für Fr. 35 000.00 der Verdichter repariert werden.

Aus diesem Grund wurde 2016 eine Zustandsanalyse sämtlicher haustechnischen Anlagen in Auftrag gegeben. Die Ergebnisse zeigten, dass insbesondere eine umfassende Sanierung der Heizzentrale sowie der Steuerung dringend notwendig ist. Im Frühling 2018 wurde eine Variantenstudie für die Heizanlage mit Kostenschätzung erstellt. Die drei Varianten sehen wie folgt aus:

1. Grundwasser Wärmepumpe mit einer Gasfeuerungsanlage
2. Grundwasser Wärmepumpe mit einer Pelletsfeuerungsanlage
3. Pelletsfeuerungsanlage

Auf einen Variantenvergleich mit einer zentralen Holzschnitzelfeuerung wurde aufgrund der grossen baulichen Massnahmen und der Sicherheitsbedenken verzichtet. Alleine die baulichen Massnahmen hätten bereits über Fr. 800 000.00 gekostet.

Nach Abwägung sämtlicher Vor- und Nachteile hat sich der Gemeinderat für die Variante Grundwasser Wärmepumpe mit einer Pelletsfeuerungsanlage entschieden.

Die Kosten für den Ersatz der Heizung und der damit verbundenen Steuerung belaufen sich auf Fr. 900 000.00. Die Arbeiten sind für Frühling/Sommer 2019 vorgesehen.

Der Verpflichtungskredit wird zusammen mit dem Budget 2019 der Urnenabstimmung vom 25. November 2018 unterbreitet.

Weiterführende Informationen zum Geschäft erhalten die Stimmberechtigten mit der Abstimmungsbotschaft.

## **Abwasserreglement; Gebührensenkung**

In den letzten Jahren hat sich gezeigt, dass die Spezialfinanzierung Abwasserentsorgung jährlich besser abschliesst als budgetiert. 2017 resultierte ein Ertragsüberschuss von Fr. 107 652.75.

Das Eigenkapital der Spezialfinanzierung beträgt Fr. 908 204.30. Mit diesem Eigenkapital können Defizite in späteren Jahren aufgefangen

werden. Das Konto Spezialfinanzierung Abwasserentsorgung sollte nach HRM2 max. 1/3 des jährlichen Gebührenertrages betragen, also max. Fr. 180 000.–.

Um das Eigenkapital zu reduzieren hat der Gemeinderat beschlossen, die Gebühren ab 1.1.2019 zu senken. Die neuen Gebühren sehen wie folgt aus:

Jährliche Grundgebühr neu Fr. 90.00 (bisher Fr. 100.00)

Abwassergebühr pro m<sup>3</sup> neu Fr. 1.55 (bisher Fr. 1.65)

Regenwassergebühr pro m<sup>3</sup> neu Fr. 0.70 (bisher Fr. 0.80)

Der Gemeinderat freut sich, neben der Steuersenkung per 1.1.2019 auch eine Gebührensenkung vornehmen zu können und die Haushalte etwas zu entlasten.

## **Gemeinderat Oberburg; Ersatzwahl für Andrea Gschwend-Pieren**

Unsere langjährige Gemeinderätin Andrea Gschwend-Pieren hat in Folge Wegzug nach Heimiswil per Ende Juni 2018 ihren Rücktritt eingereicht.

Als Nachfolger hat der Gemeinderat Hubert Hofmann (SVP) formell bestätigt. Hubert Hofmann übernahm von Andrea Gschwend das Ressort Finanzen und ist seit 1. Juli 2018 im Amt.

Der Gemeinderat gratuliert Hubert Hofmann zur Wahl. Andrea Gschwend wünscht er für die Zukunft im neuen Eigenheim in Heimiswil alles Gute.

## **Sozialkommission; Ersatzwahl Hubert Hofmann**

Da Hubert Hofmann in den Gemeinderat gewählt wurde, musste für ihn in der Sozialkommission ein Ersatz gesucht werden.

Der Gemeinderat hat gestützt auf die Nomination der SVP Oberburg Deborah Flückiger-Ritter, Breitenwaldstrasse 18 gewählt.

Der Gemeinderat gratuliert herzlich zur Wahl und wünscht viel Befriedigung im neuen Amt.

## **Abstimmungslokal; Verschiebung in die Gemeindeverwaltung Oberburg**

Ab der ersten Abstimmung 2019 (10.02.2019) wird das heutige Stimmlokal bei der Schulanlage Stöckernfeld in die Gemeindeverwaltung Oberburg verschoben. Die Verschiebung wird notwendig, da die Ergebnisse künftig elektronisch erfasst und dem Kanton übermittelt werden müssen. Ab diesem Zeitpunkt wird auch auf die Durchführung des Abstimmungsbeizlis verzichtet.

Die Urnenöffnungszeiten bleiben unverändert von 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr. Die briefliche Stimmabgabe ist auch weiterhin rund um die Uhr im Briefkasten der Gemeindeverwaltung Oberburg oder per Post möglich.

## **Einbürgerungen; Zusicherung 2018**

Auf Antrag der Kommission für Soziales hat der Gemeinderat zwei Personen aus der Türkei und aus Spanien, welche in der Schweiz geboren sind, das Bürgerrecht von Oberburg erteilt.

## **Gemeinderat; Terminprogramm 2019**

Der Gemeinderat hat sein Terminprogramm für das Jahr 2019 festgelegt. In diesem Terminprogramm sind unter anderem die Gemeinderats-sitzungen, die Daten der Vorbereitungen sowie die Eingabefrist für Geschäfte enthalten.

Weiter informiert das Terminprogramm über Anlässe der Gemeinde wie Gemeindeversammlungen und Abstimmungen.

Die Daten der Gemeinderatssitzungen sind öffentlich und können unter [www.oberburg.ch](http://www.oberburg.ch) Rubrik Gemeinderat eingesehen werden.

## **Energie- und Wasserversorgung Oberburg; Anpassung Strompreise**

Gemäss Organisationsreglement der Energie- und Wasserversorgung Oberburg EWO, Art. 16 Bst. f muss der Gemeinderat die vom Betriebsrat beschlossenen Gebührenanpassungen genehmigen.

Auf Antrag des Betriebsrates hat der Gemeinderat die neuen Tarife per Oktober 2018 Preisanpassungen beschlossen.

Der Energiepreis bleibt mehrheitlich unverändert. Hingegen wurden die gesetzlichen Beiträge (KEV, Swissgrid) angepasst.

Die neuen Tarife werden den Energiebezügern durch das EWO mitgeteilt.

## **Erneuerung Sammelstelle Chipf; Nachkredit**

Die Erneuerung der in die Jahre gekommenen Sammelstelle Chipf ist seit mehreren Jahren ein Thema. Hauptsächlich geht es um den Ersatz der Glascontainer.

Aus Spargründen wurde dieser Ersatz immer wieder nach hinten verschoben. Im Finanzplan 2018-2023 ist ein Betrag von Fr. 60 000.00 vorgesehen.

Die Baukommission hat sich intensiv mit dem Geschäft befasst und die beiden Varianten Container und Unterflursystem geprüft. Es hat sich gezeigt, dass für uns die Variante Container am besten geeignet ist.

Für den Ersatz der Container hat der Gemeinderat einen Nachkredit von Fr. 35 000.00 bewilligt. Die Ausführung ist für den Herbst 2018 geplant.

## **Einzonungen Krauchthalstrasse; Verzicht**

Im Rahmen der Ortsplanungsrevision 2009-2014 war vorgesehen, fünf Parzellen entlang der Krauchthalstrasse in die Arbeitszone einzuzonen. Der Kanton hat damals jedoch bereits im Vorprüfungsverfahren mitgeteilt, dass die Einzonung nicht möglich ist, da sich die Gebiete in der Gefahrenzone befinden und die Realisierung des Hochwasserschutzes noch unklar ist.

Zwischenzeitlich hat sich die Situation geklärt und der Hochwasserschutz ist in Realisierung. Die Bauarbeiten sind Ende 2020 abgeschlossen. Da die Einwohnergemeinde an einer Einzonung der Parzellen in die Arbeitszone interessiert ist, wurden die Abklärungen für die fünf Parzellen wieder an die Hand genommen. Leider haben die Abklärungen mit unserem Ortsplaner sowie dem Kanton ergeben, dass eine Einzonung unter der heutigen Gesetzgebung bei den Parzellen entlang der Krauchthalstrasse nicht mehr möglich ist.

Bekanntlich hat zwischenzeitlich durch Volksabstimmungen (z.B. Kulturlandinitiative) mehrfach die Gesetzgebung geändert. Das revidierte Raumplanungsgesetz, der kantonale Richtplan sowie das Baugesetz sehen massiv verschärfte Bedingungen für Neueinzonun-

gen vor. Mit dem neuen Raumplanungsgesetz haben die Stimmbürger bewusst entschieden, dass Neueinzonungen künftig praktisch nicht mehr möglich sein sollen. Der Fokus liegt auf Aufzoning und innere Verdichtung.

Dieser Paradigmawechsel hat nun konkrete und einschneidende Auswirkungen auf die Weiterentwicklung der Einwohnergemeinde Oberburg und somit auch auf die geplante Einzonungen an der Krauchthalstrasse.

Auf Grund der Erkenntnisse und Abklärung betreffend Erfolgsaussichten eines Verfahrens hat der Gemeinderat entschieden, auf die Einzonung der Parzellen entlang der Krauchthalstrasse zu verzichten. Die Grundeigentümer wurden entsprechend informiert.

## **Fuss- und Radweg Oberburg Hasle; Anschluss Oberburg**

Der Kanton plant, zwischen Oberburg und Hasle entlang der Emme einen Fuss- und Radweg zu erstellen. Die Querung der BLS Linie ist mittels einer Unterführung vorgesehen.

Die Einwohnergemeinde hat nun die Möglichkeit im Gebiet Schachen einen Zugang ab der Emmentalstrasse an die neue Verbindung zu realisieren. Mit diesem Zugang wäre die Erreichung des Naherholungsgebietes wieder gefahrlos möglich.

Da der Anschluss Oberburg für den Kanton nicht zwingend ist, müssen die Kosten durch die Einwohnergemeinde Oberburg getragen werden. Aktuell laufen entsprechende Verhandlungen mit dem Kanton im Rahmen des Vorprojekts.

Wir werden die Bevölkerung zu gegebener Zeit weiter informieren.

## **Teilrevision Ortsplanung; Mitwirkung**

Am 30. April 2018 hat der Gemeinderat die Teilrevision der Ortsplanung (Ausscheidung Gewässerraum und Messweisen) zu Händen der Mitwirkung verabschiedet. Vom 9. Mai 2018 bis 8. Juni 2018 fand diese statt. Innerhalb der Mitwirkungsfrist sind drei Eingaben eingegangen.

Die Teilrevision Ortsplanung wurde vom Gemeinderat zu Händen der kantonalen Vorprüfung verabschiedet. Die eingegangenen drei Mitwirkungsbeiträge wurden gewürdigt und entsprechende Antworten verfasst.

## **Im Pressum**

*Informationsschrift der Gemeinde Oberburg*

*Herausgeberin: Einwohnergemeinde Oberburg*

*Verantwortliche Redaktion: Gemeinderatspräsidentin Rita Sampogna-Soltermann*

*Auflage: Wird 3mal jährlich an sämtliche Haushaltungen der Einwohnergemeinde Oberburg verteilt.*

*Redaktionsadresse:*

*Gemeindeverwaltung Oberburg,  
Redaktion Punkto, Emmentalstrasse 11,  
Postfach, 3414 Oberburg, Tel. 420 12 12*

*Redaktionsschluss    Erscheinungsdatum*  
1/19: 22.02.2019    13.03.2019  
2/19: 26.04.2019    15.05.2019  
3/19: 20.09.2019    16.10.2019

*[www.oberburg.ch](http://www.oberburg.ch) | [info@oberburg.ch](mailto:info@oberburg.ch)*

**Das Neuste immer auf  
[www.oberburg.ch](http://www.oberburg.ch)**

Nach Abschluss der Vorprüfung erfolgt eine öffentliche Auflage und anschliessend die Beschlussfassung durch die Gemeindeversammlung. Diese ist für Sommer 2019 vorgesehen.

## **Jugendarbeit; Übernahme der Kosten für Vor- und Ausbildungspraktikas**

Der Kanton Bern übernimmt ab diesem Jahr keine Kosten mehr für Ausbildungs- und Vorpraktikumsstellen in der Jugendarbeit. D.h. die Gemeinden müssen diese Kosten selber tragen.

Die regionale Jugendarbeit Burgdorf, welche für Oberburg und Hindelbank zuständig ist, bietet seit Jahren solche Plätze an.

Auf Gesuch der Stadt Burgdorf hat nun die Einwohnergemeinde Oberburg entschieden, sich mit jährlich Fr. 9 500.00 an diesen Praktikaplätzen zu beteiligen.

## **Moonliner; Defizitgarantie: Erhöhung**

Im Dezember 2000 verkehrte erstmals ein Nachtbus unter dem Namen MOONLINER auf der Strecke Bern – Hindelbank – Burgdorf – Sumiswald – Wasen i.E. Dank der steigenden Fahrgastzahlen konnte im Jahr 2008 zum bestehenden Kurs mit Abfahrt in Bern um 02.30 Uhr noch eine zweite Abfahrt um 03.45 Uhr eingeführt werden.

Seit dem Fahrplanjahr 2010 besteht das heute gültige Fahrplanangebot und es werden auf der Linie M14 drei Kurse ab Bern in Richtung Burgdorf und weiter angeboten.

Die Finanzierung des Moonliner-Angebots basiert einerseits auf den Einnahmen aus den Ticketverkäufen und andererseits auf den geleisteten Defizitgarantien der bedienten Gemeinden.

Leider schreibt unserer Linie jährlich ein grosses Defizit. Um dieses Defizit tragen zu können, müssen die Anschlussgemeinden nun ihre Beiträge erhöhen.

Für den Gemeinderat ist der Moonliner eine gute Ergänzung zu den offiziellen ÖV-Kursen. Er hat deshalb entschieden, sich weiterhin am Projekt zu beteiligen und der neuen Defizitgarantie von jährlich knapp Fr. 4 000.00 zuzustimmen.

## **Kommunales Integrationsangebot KIA; Kostengutsprache**

Die Stiftung Intact Burgdorf bietet seit Jahren niederschwellige Arbeitsplätze für sozial schwächere Personen an. Diese werden vom Kanton und von den Gemeinden finanziert.

Im Rahmen der Sanierungsstrategie 2015 wurden die Plätze für Oberburg gestrichen. Es hat sich nun gezeigt, dass solche Plätze jedoch dringend notwendig sind und der Bedarf ständig steigt.

Auf Gesuch der Stiftung Intact hat der Gemeinderat entschieden, ab dem Jahr 2018 befristet bis Ende 2020 wieder einen solchen KIA Platz für Oberbürgerinnen und Oberburg zur Verfügung zu stellen und zu finanzieren. Dafür wurde ein Nachkredit von Fr. 13 000.00 bewilligt.

## **Hochwasserschutz Luterbach; Geschwindigkeitsbeschränkung**

Bekanntlich haben die Bauarbeiten für den Hochwasserschutzdamm begonnen. Um die Sicherheit der Bauarbeiter sowie des Langsamverkehrs sicherzustellen, wird die Geschwindigkeit temporär reduziert.

Ab sofort gilt auf der Lauterbachstrasse ab Verzweigung Krauchthalstrasse 60 km/h. Auf der Höhe des Dammbauwerks gilt Tempo 50 km/h, danach bis zum Baustellenende wieder 60 km/h.

Das temporäre Geschwindigkeitsregime gilt für die gesamte Bauphase d.h. bis Ende 2020.

Die Geschwindigkeiten wurden vom Kanton genehmigt und die entsprechenden Signale aufgestellt. Es ist damit zu rechnen, dass die Kantonspolizei Kontrollen macht.

## **Stiftung Schloss Burgdorf; Einmalige Unterstützung**

Die Stiftung Schloss Burgdorf hat das ehemalige Schloss vom Kanton übernommen und beabsichtigt dieses umzubauen. Es ist ein Museum, eine Jugendherberge sowie Gastronomie geplant.

Die Kosten für den Umbau betragen gemäss KV +/- 10 % Fr. 17.30 Mio. Die Stiftung ist zurzeit daran, die Finanzierung zu klären. Gemäss Übersicht sind rund 15.90 Mio. zugesichert oder in Aussicht gestellt. Die Finanzierungslücke beträgt noch rund 1.3 Mio.

Seitens der Stiftung wird nun mittels offener Informationskampagne und Fundraising versucht, das fehlende Geld noch zu beschaffen. Die Emmentaler Gemeinden wurden von der Stiftung in diesem Zusammenhang offiziell um eine finanzielle Unterstützung angefragt. Es wird ein einmaliger Beitrag von Fr. 1.00 pro Einwohner/in vorgeschlagen.

Der Gemeinderat hat entschieden, das Projekt mit einem Beitrag von Fr. 3 000.00 zu unterstützen.

## **Sanierung Knoten Pleer; Mitwirkung**

Das Tiefbauamt des Kantons Bern beabsichtigt, den Unfallschwerpunkt Knoten Pleer zu sanieren.

Im Rahmen der Vorabklärungen konnte die Einwohnergemeinde Oberburg zum Projekt Stellung nehmen. Der Gemeinderat begrüsst

eine Verkehrsberuhigung und Verbesserung der Schulwegsituation.

Mitte September 2018 wurde das Projekt zudem den Grundeigentümern vorgestellt.

Wann und in welcher Form das Projekt realisiert wird ist noch offen.

11.9.2018/Martin Zurflüh

---

# BrennPunkt

---

## **Liebe Leserin, lieber Leser,**

wir freuen uns auf Ihre Meinung. Schreiben Sie uns Ihre Anregungen, Wünsche, Auf- und Absteller.

Zuschriften versehen Sie bitte mit Ihrem Namen, Vornamen, Ort und der Telefonnummer sowie dem Vermerk «Brennpunkt». Die Redaktion behält sich vor, Texte zu kürzen. In begründeten Fällen kann sie auf die Publikation verzichten.

Auf Zuschriften für die Rubrik «Brennpunkt» wird von den Behörden in der Regel keine Stellung bezogen. Sie können insbesondere auch nicht als Auftrag an die Behörden verstanden werden. Solche Bedürfnisse sind direkt an die zuständigen Stellen zu richten.

Unsere Adresse:

Gemeindeverwaltung Oberburg  
Redaktion «Punkto Oberburg»

Emmentalstrasse 11, Postfach, 3414 Oberburg  
oder per Mail [info@oberburg.ch](mailto:info@oberburg.ch)

---



## Aus der Baukommission

### Kehrrichtinfoblatt 2018

Das Kehrrichtinfoblatt wird wie letztes Jahr allen Haushaltungen mittels Beilage im Punkto 3 zugestellt. Wir bitten Sie, dieses sorgfältig aufzubewahren.

Auch im Jahr 2019 wird auf zusätzliche Publikationen der verschiedenen Sammlungen im Anzeiger Burgdorf verzichtet.

### Nächste Sammlungen

#### Hauskehricht

Dorf: jeden Montag  
 Aussenbezirke: jeden 3. Mittwoch im Monat  
 17. Oktober 2018  
 21. November 2018  
 19. Dezember 2018  
 16. Januar 2019  
 20. Februar 2019

*Kehrrichtsäcke* ▶ dürfen erst am Abfuhrtag bereitgestellt werden!

#### Grüngut

Mittwoch, 20. Oktober 2018  
 Mittwoch, 24. Oktober 2018  
 Mittwoch, 7. November 2018  
 Mittwoch, 21. November 2018  
 Mittwoch, 5. Dezember 2018  
 Mittwoch, 16. Januar 2019 (der Weihnachtsbaum)

kann OHNE Schmuck gratis mitgegeben werden)  
 Mittwoch, 13. Februar 2019

#### Papier

Mittwoch, 24. Oktober 2018, inkl. Lauterbach  
 Mittwoch, 5. Dezember 2018, inkl. Rohrmoos  
 Mittwoch, 23. Januar 2019, inkl. Lauterbach

Bitte beachten:

- die Bündel nur mit festen Schnüren zusammenbinden
- die Bündel am Sammeltag bis spätestens 8.00 Uhr bereitstellen
- Bündel so platzieren, dass diese von der Strasse aus gut sichtbar sind
- Kein Karton ▶ gehört in die Kartonsammlung oder in eine entsprechende Sammelstelle

### Grüngut Jahresabonnement 2019/2020

#### Neukunden

Lassen Sie Ihr Grünzeug in Zukunft günstig und sauber entsorgen und bestellen Sie ein Jahresabo für die regelmässige Leerung Ihres 240 lt. oder 770 / 800 lt. Grünzeugcontainers.

Ein Abo für 22 Abfuhren kostet

- für 240 lt.  
 Grünzeugcontainer Fr. 90. –

- für 770 / 800 lt.  
 Grünzeugcontainer Fr. 300. –

Bestellungen sind bis **Ende Januar 2019 bei der Bauverwaltung Oberburg** mit nachfolgendem Bestelltalon einzureichen. Die Abos (Kleber) werden den Neukunden im Februar 2019 zusammen mit der Rechnung per Post zugestellt.

#### Bisherige Abo-Besitzer/innen

Bisherige Abo-Besitzer/innen müssen kein Bestellformular mehr ausfüllen und einreichen. Die Verlängerung erfolgt automatisch. Die Rechnungen werden im Januar 2019 verschickt. Das Jahresabo wird nach Eingang der Zahlung versendet. Wer keinen Bedarf am Jahresabo mehr hat, wird gebeten, die Rechnung mit entsprechendem Vermerk und unterschrieben an die Bauverwaltung zu retournieren.

#### Grünzeugmarken

Wenn Sie nicht regelmässig Grünzeug zu entsorgen haben, können Sie bei unseren Verkaufsstellen

- Bäckerei Baumgartner
- Metzgerei Frey
- Migrolino Shop
- Gemeindeverwaltung Oberburg (ab 2019) einzelne Grünzeugmarken für Container sowie für gebündeltes Material (Äste) beziehen.

Baukommission Oberburg

## Pilzkontrolle Burgdorf + Oberburg

**Pilzfachmann:** Jörg Gilgen  
 Tel. 034 422 98 20 Mobil 079 517 64 24

#### Beginn:

**2. August – 31. Oktober 2018**

#### Ort:

Im Frommgut, Oberburgstrasse 1,  
 3400 Burgdorf, Zufahrt über Frommgutweg-  
 Wöschhüslweg

**Dienstag bis Sonntag jeweils von  
 17.30 – 19.00 Uhr**

Wir bitten die Pilzsammler, sich an die Kontrollzeiten zu halten!

## Bestelltalon für Neukunden Saison 2019/2020

Jahresabonnement 240 lt. \_\_\_\_\_ à Fr. 90.00

Jahresabonnement 770 / 800 lt. \_\_\_\_\_ à Fr. 300.00

Verantwortliche Person: \_\_\_\_\_

Adresse der Liegenschaft (Strasse, Nr.): \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

E-Mail: \_\_\_\_\_

Rechnungsadresse: \_\_\_\_\_

Datum: \_\_\_\_\_ Unterschrift: \_\_\_\_\_

Das Bestellformular ist **bis Ende Januar 2019** bei der Bauverwaltung Oberburg einzureichen. Weiter wird auf das Kehrrichtinfoblatt 2019 der Gemeinde verwiesen, welches diesem Punkto beiliegt.



## Aus der Schulleitung

### Zahlen zur Schule Oberburg

Die Schule Oberburg ist eine mittelgrosse Schule mit

- 58 Kindern in 3 Kindergartenklassen
- 198 Kindern in 10 Primarklassen (1.–6.Kl.)
- 87 Jugendlichen in 4 Sek 1-Klassen (Real/Sek)

Im Gesamten ergibt dies **343 Kinder/Jugendliche** in 17 Klassen.

Sie werden von **45 Lehrpersonen** Kindergarten bis 9. Klasse unterrichtet.

Für die Schulleitung  
Beatrice Andreotti



*Den Siegerpokal der Pendelstaffette bolten sich die Klassen 1/2a von Frau Kuhn, 7/8b von Herrn Bärtschi und 7/8c von Frau Ramsebner. Fotos zvg.*

### Pendel-Staffette der Schule

Am Freitag, 21. September, fand die traditionelle Stafette der 1.–9. Klassen statt. Während acht Minuten sind alle Schülerinnen und Schüler abwechselungsweise mit dem Pendelstab möglichst viele Längen gerannt und haben mit jeder Länge einen Punkt für die Klasse geholt.

Die Klassen 1/2a von Frau Kuhn, 7/8b von Herrn Bärtschi und 7/8c von Frau Ramsebner holten sich mit je 59 Längen den Siegerpokal. Wir gratulieren den Sieger-Klassen und allen anderen für ihren sportlichen Einsatz!





## **Offene Kinder- und Jugendarbeit Burgdorf und Umgebung (JuBU) / JuBU Oberburg**

### **Animation und Begleitung**

- Ansprechpartnerin für Jugendfragen und für Anliegen von Kindern und Jugendlichen im Alter von 6 bis 20 Jahren
- Freizeitangebote, Anlässe und Projekte mit und für Kinder und Jugendliche organisieren

### **Treffs im Jugendraum**

- Der Treff ist regelmässig geöffnet und wird zusammen mit Jugendlichen betrieben. Genauere Öffnungszeiten auf [www.burgdorf.ch/jugendarbeit](http://www.burgdorf.ch/jugendarbeit)
- Treffangebote finden in Zusammenarbeit mit dem Verein Jugendraum Oberburg statt

### **Jugendbüro**

- Das Jugendbüro ist jeweils am Donnerstag von 15.00 bis 17.30 Uhr geöffnet (während der Schulzeit)

### **Information und Beratung**

- Unterstützung bei Projekten (Ausflüge, Partys, Treffabende usw.)
- Niederschwellige Beratung von Jugendlichen und jungen Erwachsenen und ihren Bezugspersonen
- Unterstützung bei der Wochenplatz- und Lehrstellensuche
- Informationen zu Themen, welche Kinder und Jugendliche interessieren

### **Sonst noch**

- Vermietung von Material und Jugendräumen in Oberburg und Burgdorf
- Vernetzung und Zusammenarbeit im Kinder- und Jugendbereich innerhalb der Gemeinde
- Einsatz für kinder- und jugendgerechte Rahmenbedingungen innerhalb der Gemeinde

### **Kontakt**

Offene Kinder- und Jugendarbeit Burgdorf und Umgebung (JuBU) | JuBU Oberburg  
Telefon 034 429 92 69  
Mobil 079 227 68 22  
[www.burgdorf.ch/jugendarbeit](http://www.burgdorf.ch/jugendarbeit)  
facebook: JuBU Jugendarbeit Oberburg



## Trinkwasserqualität

Untersuchungsergebnisse vom 25. April 2018

	Grundwasser Tschamerie	Quellwasser Freudigen
<i>Grundanforderungen</i>		
Wassertemperatur	9.0° C	9.5°C
Aussehen	in Ordnung	in Ordnung
Trübung TE/F	0.2	0.2
Behandlung	uv-behandelt	uv-behandelt

<i>Mikrobiologie</i>		
Escherichia coli pro 100 ml	nn	nn
Enterokokken pro 100ml	nn	nn
Aerobe, mesophile Keime pro ml	nn	nn

<i>Physik/Chemie</i>		
Gesamthärte mmol/l	2.99	2.33
Gesamthärte °f	29.9	23.3
Calcium (Ca) mg/l	100.5	48.3
Magnesium (Mg) mg/l	11.8	27.4
Chlorid (Cl) mg/l	7.2	5.7
Nitrat (NO <sub>3</sub> ) mg/l	14.6	7.5
Sulfat (SO <sub>4</sub> ) mg/l	7.1	18.3
Nitrit (NO <sub>2</sub> ) mg/l	nn	nn

<i>Erklärungen</i>		°f	Französische Grad
ml	Milliliter	mg	Milligramm
TE/F	Formazin-Trübungseinheiten	nn	nicht nachweisbar



## Rekrutierung Feuerwehr Oberburg

Werte Oberburgerinnen und Oberburger

Die Feuerwehr ist während 365 Tagen rund um die Uhr für die Bevölkerung bereit um in Notlagen zu helfen. Aufgrund von Wegzügen bzw. altersbedingten Austritten braucht die Feuerwehr Oberburg alljährlich neue Feuerwehrangehörige, um den optimalen Bestand halten zu können.

*Gemäss Feuerwehrreglement (Art. 2, Abs. 1) sind alle in der Gemeinde wohnhaften Frauen und Männer zwischen dem 21. und dem 52. Lebensjahr der Feuerwehrdienstpflicht unterstellt. Befreit vom aktiven Feuerwehrdienst*

*sind unter anderem (Art. 10) die Ehegattin oder der Ehegatte, deren Ehepartner oder dessen Ehepartnerin Feuerwehrdienst leistet. Personen, die keinen aktiven Feuerwehrdienst leisten, bezahlen zwischen dem 21. und 52. Altersjahr eine Ersatzabgabe (Art. 19).*

Wir laden Sie deshalb zu einem Orientierungs-/ Rekrutierungsabend ein.

**Datum:** Montag, 22. Oktober 2018,  
**Zeit:** 20.00 Uhr bis ca. 21.00 Uhr  
**Ort:** Feuerwehrmagazin Chipf  
**Mitbringen:** AHV-Versichertennr., Agenda  
**Info:** Martin Schweizer, Kommandant  
079 208 99 26

Gerne werden wir Ihnen dabei die Feuerwehr und die Möglichkeiten vorstellen, sich in der Feuerwehr zu engagieren.

Feuerwehrkommando Oberburg



## Gleichbleibende Strompreise und neuer Vorsitz im Betriebsrat

Die Energie- und Wasserversorgung Oberburg (EWO) belässt die Strom- und Netznutzungskosten ab Oktober 2018 auf dem bisherigen Preisniveau. Die Tarife aller Kundengruppen sind auf der EWO-Homepage veröffentlicht: [www.ew-o.ch/userdata/Oberburg\\_Tarifblatt\\_2018.pdf](http://www.ew-o.ch/userdata/Oberburg_Tarifblatt_2018.pdf)

Bekanntlich betreibt die EWO ab 2017 ein eigenes Kommunikationsnetz mit Internet, TV und Festnetztelefonie. Das Angebot ist qualitativ wie auch preislich attraktiv und vermag mit den grossen Anbietern gut mithalten. Ich empfehle allen Oberburgerinnen und Oberburgern von diesem lokalen Kommunikationsnetz zu profitieren: <http://www.ew-o.ch/kommunikation/>

Nach 10 Jahren im Betriebsrat der Energie- und Wasserversorgung übergebe ich den Vorsitz 2018 an Pol Budmiger. Ich bin überzeugt, dass er die EWO als Gemeindebetrieb in eine erfolgreiche Zukunft führen wird. Gleichzeitig danke ich allen EWO-Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen in eine zuverlässige Versorgung von Oberburg mit Elektrizität, Wasser und Kommunikation.

Bernhard Kramer  
Präsident EWO-Betriebsrat

## Aus der Sozialkommission

### Friedhofumfrage

In der letzten Punkto Ausgabe hat die Sozialkommission die Bevölkerung von Oberburg gebeten, Ihre Meinung zu den Friedhöfen kund zu tun. Erfreulicherweise haben wir 10 wertvolle Eingaben erhalten.

An dieser Stelle bedanken wir uns herzlich bei allen Teilnehmenden der Umfrage!

Ende August hat sich eine fünfköpfige Arbeitsgruppe zum ersten Mal getroffen, um die Anregungen auszuwerten und erste Schritte für ein neues Gesamtkonzept für den Friedhof einzuleiten. Sobald wir die Planung abgeschlossen haben, werden wir Sie gerne weiter darüber informieren.

Für die Sozialkommission  
Marion Sägesser-Bolz, Präsidentin





## Kursprogramm 2018/2019



Gemeinnütziger Frauenverein

### Aquafit

*Leitung:* Manuela Birrer

*Ort:* Hallenbad Lützelflüh

*Datum:* jeweils Dienstag, 30. Oktober, 6./13./20./27. November und 4. Dezember 2018

*Zeit:* 19:00 bis 19:45 Uhr

*Kosten:* Fr. 125.–

*Anzahl Teilnehmer:* 6 - 12 Personen

*Anmeldung:* bis 23. Oktober 2018

### 1. Hilfe Refreshing

*Leitung:* Martin Steiner

*Ort:* Kirchgemeindehaus Oberburg

*Datum:* Mittwoch 31. Oktober 2018

*Zeit:* 19:00 – 22:00 Uhr

*Kosten:* Fr. 65.–

*Anzahl Teilnehmer:* max. 8 Personen

*Anmeldung:* bis 24. Oktober 2018

### Weihnachtswerkstatt

(mit Draht, Papier und Schwemmholz)

*Leitung:* Madeleine Digirolamo, Monique Buri

*Ort:* Wärkerei, Krauchthalstrasse 5, 3414 Oberburg

*Datum:* Montag, 12. November 2018

*Zeit:* 19:00 – 21:00 Uhr

*Kosten:* Fr. 40.– (zuzüglich Material)

*Anzahl Teilnehmer:* max. 8 Personen

*Anmeldung:* bis 2. November 2018

### Töpferkurs

*Leitung:* Familie Feissli

*Ort:* Keramik-Atelier, Oberstall 4, 3423 Ersigen

*Datum:* jeweils Dienstag, 8./15./22./29. Januar, 5. und 12. Februar 2019

*Zeit:* 19:00 bis 21:00 Uhr

*Kosten:* Fr. 17.– pro Abend und Teilnehmer (zuzüglich Material)

*Anzahl Teilnehmer:* max. 8 Personen

*Anmeldung:* bis 31. Dezember 2018

### Torten backen, füllen und dekorieren

*Leitung:* Veronika Matter

*Ort:* Schulküche Oberburg

*Datum:* Dienstag 19. Februar 2019

*Zeit:* 19:00 bis 21:00 Uhr

*Kosten:* Fr. 465.– geteilt durch Anzahl Teilnehmer (inkl. Material)

*Anzahl Teilnehmer:* 10 – 16 Personen

*Mitbringen:* Kochschürze, Schreibzeug, Tortenschachtel

*Anmeldung:* bis 11. Februar 2019

### Kraftvoll in den Frühling

*Leitung:* Barbara Bolzli (dipl. Trainerin für Bewegung + Gesundheit, Rückentrainerin)

*Ort:* Stöckernfeld Turnhalle Oberburg

*Datum:* jeweils Montag, 18./25. Februar, 4./11./18./25. März und 1. April 2019

*Zeit:* 17:15 bis 18:15 Uhr oder 18:30 bis 19:30 Uhr

*Kosten:* Fr. 105.–

*Anmeldung:* bis 10. Januar 2019

### Vögel und Hühner aus Glas

*Leitung:* Monique Buri

*Ort:* Wärkerei, Krauchthalstrasse 5, 3414 Oberburg

*Datum:* Dienstag, 12. März 2019

*Zeit:* 19:00 – 21:00 Uhr

*Kosten:* Fr. 40.– (zuzüglich Material)

*Anzahl Teilnehmer:* max. 8 Personen

*Anmeldung:* 1. März 2019

### Vorkeimharassli selber umgestalten

*Leitung:* Barbara Buri

*Ort:* Thunstrasse 21, 3415 Hasle b. Burgdorf

*Datum:* Samstag 27. April 2019

*Zeit:* 13:30 bis 16:00 Uhr

*Kosten:* Fr. 30.– + pro Harassli Fr. 10.– (inkl. Imbiss)

*Mitbringen:* Stichsageli, Meter und Hammer

*Anzahl Teilnehmer:* max. 8 Personen

*Anmeldung:* bis 19. April 2019

### Anmeldung für die Kurse bei:

Andrea Bauen

Giebelweg 14

3414 Oberburg

034 422 86 26

*andrea.bauen*

*@bluewin.ch*

Sandra Siegenthaler

Stöckernfeldstrasse 12a

3414 Oberburg

034 423 31 56

*siegenthaler-hs*

*@bluewin.ch*

Die Anmeldungen sind verbindlich. Bei unentschuldigtem Fernbleiben müssen die vollen Kurskosten bezahlt werden.

Die Kurse finden Sie auch auf [www.landfrauen-oberburg.ch](http://www.landfrauen-oberburg.ch) und [www.gfv-oberburg.ch](http://www.gfv-oberburg.ch)



Gemeinnütziger Frauenverein

## Oberburger Postkarten



Breite: 14,8 cm | Höhe: 10,5 cm

Preis: Fr. 1.50 pro Stück im Einzelverkauf am Schalter der Gemeindeverwaltung

Preis für Geschäfte (Wiederverkauf): Fr. 1.–

Interessierte können sich bei der Gemeindeverwaltung melden.



### Anzeiger Region Burgdorf – Inseratannahmestelle

Haben Sie eine Wohnung zu vermieten, eine Stelle zu vergeben oder Ihr Verein feiert ein grosses Fest und wollen dafür ein Inserat aufgeben? Dann ist der Anzeiger Burgdorf genau das Richtige!

Ihr Inserat kann bei der Gemeindeverwaltung Oberburg brieflich, per E-Mail oder telefonisch aufgegeben werden. Annahmeschluss ist jeweils am Montag um 17.00 Uhr (Ausnahme Feiertage):

Inseratannahmestelle Oberburg

Herr Hansjürg Wiedmer

Postfach 166, Emmentalstrasse 11

3414 Oberburg

Tel. 034 420 12 12 / [anzeiger@oberburg.ch](mailto:anzeiger@oberburg.ch)

Weitere Informationen finden Sie unter [www.anzeigerburgdorf.ch](http://www.anzeigerburgdorf.ch) oder kommen Sie vorbei und wir beraten Sie gerne persönlich am Schalter der Gemeindeverwaltung.

## Familienzulagen im Kanton Bern

### Familienzulagen im Gewerbe

50 Familienausgleichskassen (Stand 1.1.2017) richten im Kanton Bern Familienzulagen an Arbeitnehmende und Selbständigerwerbende aus. Für Nichterwerbstätige sowie Arbeitnehmende ohne AHV-beitragspflichtigen Arbeitgeber (ANO-BAG) ist ausschliesslich die Familienausgleichskasse des Kantons Bern zuständig.

Diese Familienausgleichskassen müssen folgende Mindestleistungen erbringen (vorbehältlich der Sondervorschriften bei Teilzeitarbeit und bei Nichterwerbstätigen):

- 230 Franken Kinderzulage pro Monat für jedes Kind vom Geburtsmonat an bis zum Monat, in welchem das 16. Altersjahr vollendet wird.
- 290 Franken Ausbildungszulage pro Monat für jedes Kind nach dem 16. Altersjahr bis zum Abschluss der Ausbildung, längstens jedoch bis zum Monat, in dem das 25. Altersjahr vollendet wird.

Die im Kanton Bern tätigen Familienausgleichskassen können freiwillig weitergehende

Leistungen erbringen wie z.B. höhere Kinder- und Ausbildungszulagen, Geburts- und Adoptionszulagen, Leistungen zur Unterstützung an Angehörige der Armee und des Familienschutzes.

### Familienzulagen in der Landwirtschaft

Die Ausgleichskasse des Kantons Bern (AKB) richtet im Auftrag des Bundes folgende Familienzulagen an selbständigerwerbende Landwirte, deren mitarbeitenden Familienmitglieder sowie an landwirtschaftliche Arbeitnehmende aus:

- Im Talgebiet:  
200 Franken pro Monat für Kinder bis 16 Jahre  
250 Franken pro Monat für Kinder ab 16 Jahre
- Im Berggebiet:  
220 Franken pro Monat für Kinder bis 16 Jahre  
270 Franken pro Monat für Kinder ab 16 Jahre

### www.akbern.ch

Auf der Internetseite [www.akbern.ch](http://www.akbern.ch) der Ausgleichskasse des Kantons Bern (AKB) finden Sie in der Rubrik «Familienzulagen» alle übrigen notwendigen Informationen zur Familienzulagenordnung im Kanton Bern, wie beispielsweise:

- Für welche Kinder besteht ein Anspruch auf Familienzulagen?
- Welche Personen haben Anspruch auf Familienzulagen?
- Welcher Elternteil kann den Antrag stellen?
- Was heisst «Differenzzahlung»?
- Anmeldung des Anspruchs auf Familienzulagen im Gewerbe und in der Landwirtschaft
- Was ist unter «Ausbildung» zu verstehen?
- Besondere Bestimmungen für Nichterwerbstätige und ANOBAG (Arbeitnehmende ohne AHV-beitragspflichtigen Arbeitgeber)
- Familienzulagen bei Teilzeitarbeit
- Zahlung von Familienzulagen ins Ausland
- Meldepflichten, Nachforderungen, Rückerstattung, Verjährung usw.

### Hinweis

Arbeitnehmende erkundigen sich bei ihrem Arbeitgeber, bei welcher Familienausgleichskasse ihr Betrieb angeschlossen ist.

Ausgleichskasse des Kantons Bern  
Stand 2018



**Willkommen bei «Essen auf Rädern»**  
dem kompetenten Mahlzeiten-Dienst für die Gemeinden Heimiswil und Oberburg.

Wir bringen Ihnen täglich ein frisch gekochtes Mittagessen direkt auf Ihren Tisch. Unsere Gerichte werden täglich, auch an Wochenenden und Feiertagen frisch zubereitet und angeliefert.

Freundliche Mitarbeitende fahren die Gerichte, heiss und servierfertig zu Ihnen nach Hause. Lassen Sie sich von unserem Küchen-Team jeden Tag aufs Neue verwöhnen.

Seniorenzentrum Oberburg, Krieggasse 12,  
3414 Oberburg, Tel. 034 427 72 27  
[info@seniorenzentrum-oberburg.ch](mailto:info@seniorenzentrum-oberburg.ch)



## Gesucht: Tagesfamilien Tagesmütter

für Stunden-, Halbtages- oder Ganztages-  
Betreuung von Kindern aus Oberburg  
im Alter von 1–12 Jahren.

Tagesfamilien-Vermittlung  
Burgdorf /Oberburg  
SRK Kanton Bern, Region Emmental  
Lyssachstrasse 91,  
3400 Burgdorf, Tel. 034 420 07 73  
Montag – Freitag, 08.30 – 11.00 Uhr  
[tagesfamilien@srk-emmental.ch](mailto:tagesfamilien@srk-emmental.ch)  
[www.srk-bern.cb/emmental/tagesfamilien](http://www.srk-bern.cb/emmental/tagesfamilien)



**Samariterverein**  
Hasle-Rüegsau-Oberburg

### Blutspende

**Freitag, 19. Oktober 2018,**  
17.30 – 20.00 Uhr

Aula Rüegsauschachen, Alte Rüegsaustrasse 13  
3415 Rüegsauschachen





## Jodlerklub Oberburg

### Jodlerkonzerte

2./3. November 2018  
Mezwan Oberburg



## Wuchemärit Oberburg

### Saisonschluss 2018

Samstag, 10. November  
Progressastrasse 15, Areal Metall und Technik GmbH  
**Vielen Dank für Ihre Treue, die Märitfrauen!**

**Nicht vergessen: Chlousmärit am 6. Dezember**  
13.30 – 17.00 Uhr im Kirchgemeindehaus  
Die Märitfrauen freuen sich auf Sie!

**Wer will bei den Märitfrauen mithelfen?**  
Melde dich bei M. Gasser, 034 422 43 50



## HG Steingrube-Zimmerberg

### Grosses Lotto in der Wirtschaft Steingrube Oberburg

Samstag, 24. November 2018, 20.00 – 23.00 Uhr  
Sonntag, 25. November 2018, 14.30 – ca. 18.00 Uhr

Auf Ihren Besuch freuen sich: HG Steingrube-Zimmerberg  
Daniel Rügsegger und Team



## Gemeinnütziger Frauenverein

### Senioreträff

18.10.2018 | 15.11.2018  
17.01.2019 | 21.02.2019  
jeweils 14.00 Uhr im Kirchgemeindehaus

### Spielabend

30.10.2018  
29.01.2019 | 26.02.2019  
jeweils 19.30 Uhr im Café Frech&Fröhlich

### Zmorge

05.12.2018  
8.30 Uhr im Kirchgemeindehaus



## Veranstaltungskalender

### Oktober 2018

- 20. **Dorfreise**  
Kulturkommission Oberburg
- 27. **Konzert**  
Musik Frohsinn Oberburg
- 30. **Spielabend**  
Gemeinnütziger Frauenverein

### November 2018

- 2./3. **Jodlerkonzerte**  
Jodlerklub Oberburg
- 16. **Filmabend**  
Kulturkommission Oberburg
- 18. **Vorbereitungskonzert**  
Musik Frohsinn Oberburg
- 19. **Gemeindeversammlung**  
Einwohnergemeinde
- 24./25. **Lotto**  
HG Steingrube-Zimmerberg

### Dezember 2018

- 5. **Zmorge**  
Gemeinnütziger Frauenverein
- 19.-21. **Füürabe im Advent**  
Kulturkommission Oberburg

### Januar 2019

- 12. **Racletteabend**  
Ziegenzuchtgenossenschaft
- 26. **Juniorenturnier**  
FC Blau-Weiss Oberburg
- 29. **Spielabend**  
Gemeinnütziger Frauenverein

### Februar 2019

- 1.-3. **Turnervorstellung**  
Turnverein und Damenturnverein Oberburg
- 23./24. **Juniorenturnier**  
FC Blau-Weiss Oberburg
- 26. **Spielabend**  
Gemeinnütziger Frauenverein
- 27. **Heimatobe**  
Trachtengruppe Oberburg

### März 2019

- 2./3. **Heimatobe**  
Trachtengruppe Oberburg
- 2./3. **Juniorenturnier**  
FC Blau-Weiss Oberburg

### Anlässe für Seniorinnen und Senioren

#### Oktober 2018

- 18. **Senioreträff**  
Gemeinnütziger Frauenverein

#### November 2018

- 18. **Senioreträff**  
Gemeinnütziger Frauenverein

#### Januar 2019

- 17. **Senioreträff**  
Gemeinnütziger Frauenverein

#### Februar 2019

- 21. **Senioreträff**  
Gemeinnütziger Frauenverein

Veranstaltungen können uns jederzeit persönlich am Schalter der Gemeindeverwaltung, per mail (info@oberburg.ch) oder telefonisch (034 420 12 12) mitgeteilt werden. Sie werden ebenfalls im Veranstaltungskalender unserer Internetseite [www.oberburg.ch](http://www.oberburg.ch) **kostenlos** aufgeschaltet.



SPITEX-Zentrum  
Burgdorf-Oberburg  
Farbweg 11,  
3400 Burgdorf, spitexburgdorf.ch



## Unsere Dienstleistungen:

- Pflege
- Pflegeberatungen
- Behandlungs- und Körperpflege
- Psychiatrische Pflege
- Wundpflege
- Inkontinenzberatung
- Palliative-/Onkologische Pflege

Palliative Begleitung  
Unterstützung pflegender Angehörige  
Spitex-Home – Raumpflege und mehr  
Spitex 7x24 – Betreuung rund um die Uhr  
Fachgeschäft für Hilfsmittel

Pflegetätigkeiten an 7 Tagen/Woche,  
Spitex Klienten 24-h-Pikeettdienst

Tel.: 034 420 29 29 / [www.spitexburgdorf.ch](http://www.spitexburgdorf.ch)



## pro infirmis

Pro Infirmis Bern  
Beratungsstelle Emmental-Oberaargau  
Poststrasse 10, 3400 Burgdorf

Tel. 058 775 14 55 | Fax 058 775 14 58  
[bula@proinfirmis.ch](mailto:bula@proinfirmis.ch) | [www.proinfirmis.ch](http://www.proinfirmis.ch)

Spendenkonto: PC 30-13891-5

Unsere Dienstleistungen für Menschen mit  
Behinderung:

- Sozialberatung
- Fachberatung
- Begleitetes Wohnen
- Assistenzberatung

Unsere Beratungen sind kostenlos. Sprechstunden  
erfolgen nach Voranmeldung.

## Rotkreuz-Fahrdienst

### Vermittlung

Tel.: 079 225 08 26. Das Telefon ist Montag bis  
Freitag von 08.30 Uhr – 11.00 Uhr / 14.00 –  
17.00 Uhr bedient.

### Fahrtarife (ab AHV-Alter):

Bis 10 km pauschal	Fr. 9.–
Ab 10 km	Fr. 0.90/Km
Wartezeit bis 1½ Stunden	im Fahrpreis inbegriffen
Wartezeiten ab 1½ Stunden	Fr. 5.– pro ½ Stunde
Zuschlag für Sonderfahrten (Wochenende und Wochentag ab 20.00 Uhr)	Fr. 5.–

Für nicht AHV-berechtigte Kunden Preis auf An-  
frage. Die Fahrspesen werden direkt eingezogen.  
Der Fahrgast erhält auf Wunsch eine Quittung.  
Allfällige Gebühren gehen ebenfalls zu Lasten  
des Fahrgastes.

Bei langen Wartezeiten sollte dem Fahrer oder der  
Fahrerin ein Getränk und über die Mittagszeit ein  
kleiner Imbiss vom Fahrgast vergütet werden.

Die Fahrer und Fahrerinnen arbeiten ehrenamt-  
lich und stellen ihr Privatfahrzeug zur Verfügung.  
Den Fahrtarif erhalten sie als kleine Fahrkosten-  
und Spesenentschädigung.

Der Rotkreuzfahrdienst ermöglicht Fahrten zu  
vorwiegend medizinisch-therapeutischen und  
zu sozio-kulturellen Zwecken.

Melden Sie die Fahrten frühzeitig bei der Vermitt-  
lung an. Halten Sie sich bitte an die Bedienzeit  
der Vermittlung. Bitte teilen Sie Termin- und  
Zeitverschiebungen so früh als möglich der  
Vermittlung.

*Der Rotkreuzfahrdienst ist kein Notfalldienst!  
Kurzfristig gemeldete Fahrten können nicht  
gewährleistet werden!*



Mütter- und Väterberatung  
Kanton Bern



Stützpunkt Burgdorf, Poststrasse 9, 3400 Burgdorf  
034 421 41 41 | [burgdorf@mbv-be.ch](mailto:burgdorf@mbv-be.ch)

Kostenloses Beratungsangebot für Eltern mit  
Kindern bis 5 Jahren. Anmeldung und telefonische  
Kurzberatung: werktags 8–11 Uhr. Weitere Infor-  
mationen und Zugang zur anonymen Online-  
Beratung finden Sie unter [www.mbv-be.ch](http://www.mbv-be.ch)

## Brockenstube bei der Kirche



Oktober	Mittwoch 17.10.2018 Mittwoch 24.10.2018
November	Mittwoch 07.11.2018 Mittwoch 14.11.2018 Mittwoch 21.11.2018 Mittwoch 28.11.2018
Dezember	Mittwoch 05.12.2018 Mittwoch 12.12.2018
Januar 2019	Mittwoch 09.01.2019 Mittwoch 16.01.2019 Mittwoch 23.01.2019 Mittwoch 30.01.2019

**IM DEZEMBER ALLES ZUM HALBEN PREIS!**

ÖFFNUNGSZEITEN 13.30 – 16.00 UHR

Auskunft Susanne Wyss  
Tel 034 422 67 89 oder [susanne.wyss@obnet.ch](mailto:susanne.wyss@obnet.ch)  
Gemeinnütziger Frauenverein Oberburg

## Schluss Punkt

### Veranstaltungen der Kulturkommission

Folgende Veranstaltungen können wir  
Ihnen ankündigen:

20.10.18  
**Dorfreise**

16.11.18  
**Filmabend**

19.–21.12.18  
**Fürube im Advent**

Weitere Infos werden wir Ihnen zu  
gegebener Zeit im Anzeiger und auf  
[www.oberburg.ch](http://www.oberburg.ch) mitteilen.

Kulturkommission Oberburg